

## 14. Jun. 1834

### FAKTA

Dato:  
14. Jun. 1834

Sidetæl:  
Dagbog B, side 51 verso

Dagbogens placering:  
Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4<sup>o</sup>

Omtalte personer:  
Eduard Bendemann  
Karl Wilhelm Hübner  
Friedrich Wilhelm von Schadow

### TRANSSKRIFTION

Besøgt Dir. Schiadow<sup>1</sup> hjemme, ligeledes Malerne Hübner<sup>2</sup> og Bindemann,<sup>3</sup> seet Tegninger. spist ved Tabl dhoet afreist til Kölen Kl 3 ankommen Kl 7 logerer i Hofshalle am Rhein. temelig godt. Jeg har et Værelse øverst oppe med en deilig Udsigt. Byen er original, men dog ikke som Lübeck, Cöllen har flere smaae Gader hvor der næsten intet kan sees. Den ufuldendte Domkirke i gotisk Stiil er maaske et af de skjønneste Monumenter der existerer af den Slags og den er bestemt den største i Planen.

---

<sup>1</sup> Friedrich Wilhelm von Schadow.

<sup>2</sup> Karl Wilhelm Hübner.

<sup>3</sup> Eduard Julius Friedrich Bendemann.

VI. Juni 1834. 30 Dage. 2 Sønd. efter Trin.  
Indtægt.

8	Søndag	<i>3 Gravetage traf på Almets Værksted og på Sundt og Middejs for Baron Selbye.   Leutenant Dignesen fra den norske hær kom til Meertens. Han havde været i Norge for Selbys søn og som Garde for ham. Dignesen kom herfra med en kuffert fuld af sølv og guld, som han havde givet ham som et Gode.</i>	skiffes den
9	Måndag	<i>Gravetage traf på Magasinet, og der holdt 2 Miss. for Sjæle.</i>	2 Miss for Sjæle
10	Tirsdag	<i>Leutenant Dignesen med Leutenant 285. Off.: tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.   Malariar i Dagen. Søndag - Livst. i Meertens.   Meertens i det nye Meertens, der blev holdt i Meertens.   Leutenant Dignesen kom herfra med en kuffert fuld af sølv og guld, som han havde givet ham som et Gode.</i>	2 Miss for Sjæle tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.
11	Onsdag	<i>gik en bonde i Dagen til Meertens i det nye Meertens.   286 Meertens tog til Meertens 287. Off.:   Meertens i Dagen. Søndag - Livst. i Meertens.   Meertens i det nye Meertens, der blev holdt i Meertens.   Leutenant Dignesen kom herfra med en kuffert fuld af sølv og guld, som han havde givet ham som et Gode.</i>	2 Miss for Sjæle tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.
12	Torsdag	<i>gik en bonde i Dagen til Meertens i det nye Meertens.   Dagen i Dagen og ud Meertens. Meertens i   Meertens i Dagen. Søndag - Livst. i Meertens.   Meertens i det nye Meertens, der blev holdt i Meertens.   Leutenant Dignesen kom herfra med en kuffert fuld af sølv og guld, som han havde givet ham som et Gode.</i>	2 Miss for Sjæle tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.
13	<i>Danst.</i> Fredag	<i>Leutenant Dignesen 288. Off.: tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.   Meertens i Dagen. Søndag - Livst. i Meertens.   Meertens i det nye Meertens, der blev holdt i Meertens.   Leutenant Dignesen kom herfra med en kuffert fuld af sølv og guld, som han havde givet ham som et Gode.</i>	2 Miss for Sjæle tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.
14	Lørdag	<i>forste D. Meertens i Dagen. Søndag - Livst. i Meertens.   Meertens i det nye Meertens, der blev holdt i Meertens.   Leutenant Dignesen kom herfra med en kuffert fuld af sølv og guld, som han havde givet ham som et Gode.</i>	2 Miss for Sjæle tog ind i alle 6 Meertens i det nye Meertens.